

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 15, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that, unless within three months from the Twenty-third day of September, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Maddenelabedda forest, situate in the village of Diviture of Gangaboda pattu in the District of Galle, in the Southern Province, containing in extent about 120 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: north by lands described in title plans 158,305 and 158,306 and Banweltuduawewella, south by Milleathawelakumbura, lands described in title plans 141,388, 148,683, 157,015, 157,016, 158,208, and Madanillakumbura; east by lands described in title plan 158,020 and Madanillewella; and west by Madanillebedda Crown forest and Milleathawella—appear before me at the Galle Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Herbert Wace, Acting Government Agent of the Southern Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 23rd day of December, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

H. WACE,
Acting Government Agent.

දකුණු දිසාවේ ගාළු දිස්ත්‍රික්කේ ගහබඩපත්තුවේ දිවිතුර යන ගම තිබෙන ඉඩමක්වූ සාමාන්‍යවලයෙන් මදනිලබැද්දේ කැලේ කියන නොහොත් ඒ නමින් දැනගෙන තිබෙන අක්කර එකසිය විස්සක් (120) පමණ මහන ඇති මට යාකරනලද සිතියමේ පෙතියන ලකුරට 158305ද, 158306 මැනීම සිතියමවල සඳහන්වූ ඉඩම් සහ බන්වැල්ලුවුවේ වෙල, දකුණට මිල්ලෙඅත්තා වල කුඹුර, 141388ද, 148683ද, 157015ද, 157016ද, 158208ද මැනුම් සිතියමවල සඳහන්වූ ඉඩම් සහ මදනිලෙ කුඹුර, නැගෙනහිරට 158020 මැනුම් සිතියමේ සඳහන්වූ ඉඩම සහ මදනිලේ වෙල, බස්නාහිරට මදනිලබැද්දේ, ආණ්ඩුවේ කැලේ සහ මිල්ලෙ අත්තාවල යන මෙකී මාසිම් ඇතුළත පිහිටා තිබෙන ඉඩමට අයිතිකමක් තිබෙනවාය කියන කෙනෙක් ඇත්නම් ඒ අය විසින් මෙම වර්ෂ 1897 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 23 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතදී ගාල්ලේ කවිවේරියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙනීසිට එකී ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතියක් කියා සිටියොත් මිස නැත්නම් දකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තකාරවූ හර්බර්ට් වේස් යන මම වර්ෂ 1897වේ පලමුවෙනි ආඥාපණතෙහි මට ලැබී තිබෙන බලපූර්වත්ව කාරණකොටගෙන වර්ෂ 1897 ක්වූ දෙසැම්බර් මස (මේ දන්වීමෙන් ඉඩදුන් කාලය ගෙවෙන දිනවූ) 23 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රජයන්තක ඉඩමක් ය කියා මගේ අත්සන ඇති ලියවිල්ලකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

එච්. වේස්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්තකාර.

இவ்வறிவித்தலின் தேதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு-தது ஸ்பற்றம்பர் மாதத்து 23 ன் தேதியிலிருந்து மூன்று மாதத்துள்ளே, வழக்கமாய் மெத்தனலபத்த காடு என்னும் பெயரையுடையது அல்லது அப்பெயரினால் அறியப்பட்டதும் தெற்கு மாகாணத்திலே காலி டிஸ்திரிக்டுள் கங்கபடபற்றிலே திவிதூர கிராமத்திலே யுள்ளதும் பரப்பத்தில் ஏறக்குறைய 120 ஏக்கர் அடங்கியதும் பின்சொல்லப்படும் எல்லைகளுள்ளனதும் வடக்கு-158,305, 158,306 நிலமளவை படங்களில் காட்டியிருக்கும் காணிகளும் பன்வலதுடுவேவெலயும், தெற்கு-மில்லேஅத்தரவெலகும்புர 141,388, 148,683, 157,015, 157,016, 158,208 நிலமளவை படங்களில் காட்டியிருக்கும் காணிகளும் மதனிலெகும்புரையும், கிழக்கு-158,020 நிலமளவை படத்தில் காட்டியிருக்கும் காணியும் மதலேவெலையும், மேற்கு-மதனிலபத்த முடிக்குரிய காடுவும் மில்லேஅத்துவெலயும் இத்தோடணைத்துவரும் படத்தில் காட்டியிருக்கிறதும் ஆகியகாணியில் எவ்விதஉடந்தையேனும் தற்களுக்கும் டென் உரித்துபேசுவோர்கள் யாருயிருந்தால், அவர்கள் காலி கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தை காட்டினால் :

தெற்கு மாகாணத்திலே அரசாட்சியின் ஏயிசன்று அற்பற் வேஸ் ஆகிய நாள் 1897 ஆண்டு-த்து 1 ம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தலின் தவணை முடியும் தேதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு-தது தெசம்பர்மாதத்து 23 ன் தேதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று எனனுடைய கையொப்பத்தோடு எழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். வேஸ்,
வதில் அரசாட்சியின் ஏசென்று.

